

Write your name here

Surname

Other names

**Pearson Edexcel  
International GCSE**

Centre Number

--	--	--	--	--	--

Candidate Number

--	--	--	--	--

# Hindi

## Paper 1

Wednesday 25 May 2016 – Morning  
**Time: 3 hours**

Paper Reference

**4HN0/01**

**You do not need any other materials.**

Total Marks

### Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Answer **all** questions.
- Answer the questions in the spaces provided – *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary.

### Information

- The total mark for this paper is 100.
- The marks for **each** question are shown in brackets – *use this as a guide as to how much time to spend on each question.*

### Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Keep an eye on the time.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

P45933RA

©2016 Pearson Education Ltd.

1/1/1/1/1/



P 4 5 9 3 3 R A 0 1 1 6

**PEARSON**

1. Translate the following sentences **into Hindi**.

(a) Education is the third eye of a human being.

(2)

(b) Is it important for children to help around the house?

(2)

(c) Do not spend all your money on clothes.

(2)

(d) If he had liked that camera he would have bought it.

(2)

(e) Life in a village would be dull without sports and other social activities.

(2)

**(5 additional marks are available for the quality of Hindi in your answers)**

**(Total for Question 1 = 15 marks)**



2. Translate the following passage **into Hindi**.

In the old days, it was difficult even for a king to convey important messages to the people of his kingdom. However, in today's modern world, important news can be shared with any ordinary person in a few seconds. This is possible only with the blessing of the media. A range of electronic media is playing an extremely important part in almost everyone's life today. These media sources not only tell us about events that happen far away, but also are the link between people and their governments. The media highlights the problems of the general public for the ruling party's consideration. It also provides information about how the government responds to those issues.

The media keeps an eye on people in authority so they cannot misuse their power. The media stands by people in demanding justice and keeps the authorities on their toes to behave appropriately. The media brings these matters into the public domain and puts pressure on politicians to address these issues. The media's role is to speed up a government's actions in dealing with any matter.

In summary, the media plays an active part in helping ordinary people but sometimes it makes celebrities' lives a misery. It is the moral responsibility of those who work in the media not to misuse its freedom.

(25)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Blank writing area with horizontal dotted lines.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Handwriting practice area with 15 horizontal dotted lines.



P 4 5 9 3 3 R A 0 5 1 6

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(Total for Question 2 = 25 marks)



### 3. Translate the following passage into English.

भारतवर्ष में प्रारंभ से बच्चों को ईश्वर का रूप माना जाता है और इतिहास के विवरण में इनके साथ प्रायः अच्छा व्यवहार किया जाता रहा है परंतु आजकल की तस्वीर इससे बिलकुल अलग है। बहुत सारे बच्चों का भविष्य चिंता का विषय बन गया है। एक छानबीन के अनुसार भारत में बच्चों के शोषण में बढ़ोतरी हो रही है। गरीब परिवारों के छोटे छोटे बच्चों के पास स्कूल छोड़कर काम करने के इलावा और कोई विकल्प नहीं है।

बाल-श्रम मानवाधिकार का पूर्ण उल्लंघन है। यह बच्चों के शारीरिक और सामाजिक विकास को प्रभावित करता है। बच्चे आज के युग में घरों में नौकरों का कार्य कर रहे हैं। वे होटलों, कारखानों और दुकानों पर काम करते हैं जिससे वे अपने बचपन से वंचित हो रहे हैं।

भारत में कानून है कि चौदह वर्ष से कम आयु के किसी भी बच्चे को ऐसे काम पर न रखा जाए जो खतरनाक हो। बच्चों की सुरक्षा के लिए कानून तो बना हुआ है परंतु इस कानून को लागू करने हेतु कुछ नहीं किया गया।

पिछले कुछ वर्षों में भारत सरकार ने इस दिशा में कुछ कदम उठाए हैं वे सराहनीय हैं। बच्चों के जीवन में विकास के अवसरों में बढ़ोतरी करने के लिए अनेक योजनाओं का प्रारंभ किया गया है। जिन के कुछ साकारात्मक प्रभाव दिखे हैं जैसे कि सभी के लिए मुफ्त शिक्षा अभियान। शिक्षा का अधिकार इन प्रयत्नों में सब से महत्वपूर्ण कार्य है।

इसमें कोई शक नहीं कि बाल-श्रम की समस्या किसी भी देश व समाज के लिए घातक है। बाल-श्रम की समस्या को जड़ से समाप्त करना अति आवश्यक है।

(25)



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Blank writing area with horizontal dotted lines.





DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Handwriting practice area with 15 horizontal dotted lines.



P 4 5 9 3 3 R A 0 9 1 6

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(Total for Question 3 = 25 marks)



4. Write an essay of up to **250** words **in Hindi** on **one** of the following topics:

**Either**

(a) Write about a book that most impressed you.

एक पुस्तक के बारे में लिखें जिस ने आपको सब से अधिक प्रभावित किया।

(b) Discuss why more people are choosing to become vegetarian.

चर्चा करें कि बहुत से लोग शाकाहारी बनने का चुनाव क्यों कर रहे हैं।

(c) You have won the lottery and want to go on holiday. Which country will you visit and why?

आपने एक लाटरी जीती है और छुट्टियाँ मनाने जाना चाहते हैं। आप किस देश में जाएँगे और क्यों ?

**Or**

(d) Imagine you have been invited by your favourite Bollywood actor to spend a day with him/her. What would you like to include in your day's programme?

कल्पना करें कि आपके मनपसंद बौलीवुड अभिनेता ने आपको एक दिन उनके साथ बिताने के लिए आमंत्रित किया है। आप अपने दिन के कार्यक्रम में क्या क्या सम्मिलित करना पसंद करेंगे ?

(35)

**Instructions to candidates:**

**Indicate which question you are answering by marking the box (  ).**

**If you change your mind, put a line through the box (  )**

**and then indicate your new question with a cross (  ).**

Chosen question number:

Question 4(a)

Question 4(b)

Question 4(c)

Question 4(d)

**Please turn over for answer space.**



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Blank writing area with horizontal dotted lines.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Handwriting practice area with 18 horizontal dotted lines.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Blank writing area with horizontal dotted lines.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Handwriting practice area with 18 horizontal dotted lines.



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

**(Total for Question 4 = 35 marks)**

**TOTAL FOR PAPER = 100 MARKS**

